



Июнь 1941

Май 1945

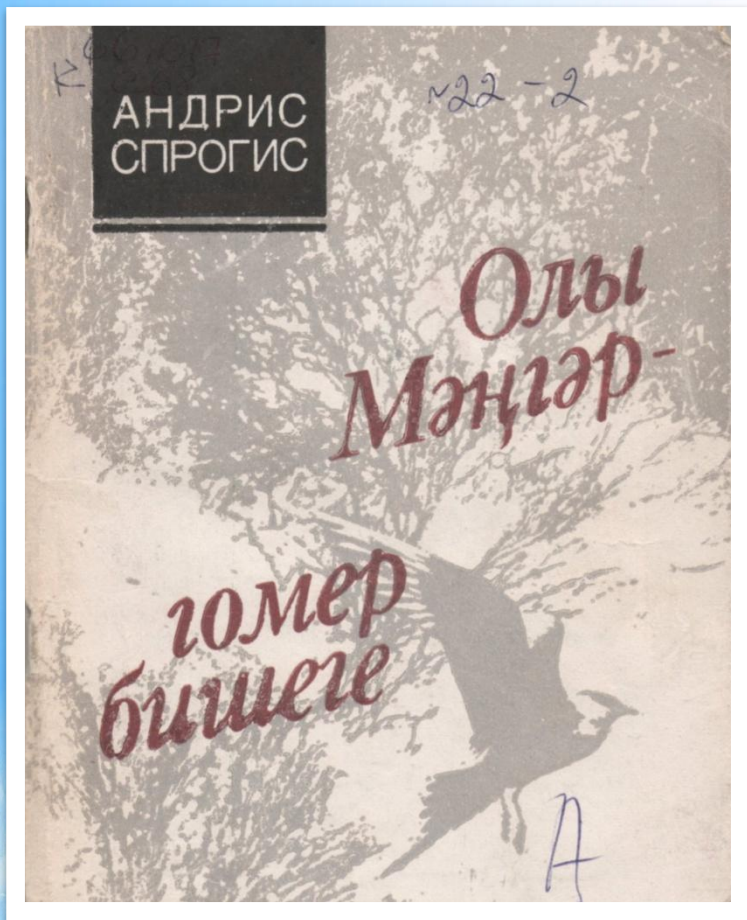
Хэтер...
китапларда, йөрәкләрдә
мәңгелек...

1941-1945

Әтнә районы
Олы Мәңгәр
китапханәсе.


Ваш подвиг





Танылган Латыш публицисты Андрис Спрогисның бу китабы Бөек ватан сугышы елларында татар авылына килеп сыенган латыш балаларының гыйбрәтле язмышы турында сөйли.

Андрис Спрогисның “Олы Мәңгәр-гомер бишеге” дигән китабына буктрейллер.



Безнең өчен гомерләрен кызмаган
бабаларыбызны онытмас өчен,
хәтерне югалтмас өчен, сугыш
турындагы китапларны балачактан
укырга кирәк.

Без сезгә хәтерләрдә уелып
калырлык китаплар белән
танышырга тәкъдим итәбез.

МЫ
ПОМНИМ !!!

Лиeпая шәһәрeндә “Кроте”
пионерлагерында
балалар ял итә. Аларның матур
итеп кәлгән тавышлары
ишетелеп тора. Кем уйлаган
“сугыш” дигән сүз бу балаларның
тормышын шулай нык үзгәрттер
дип.

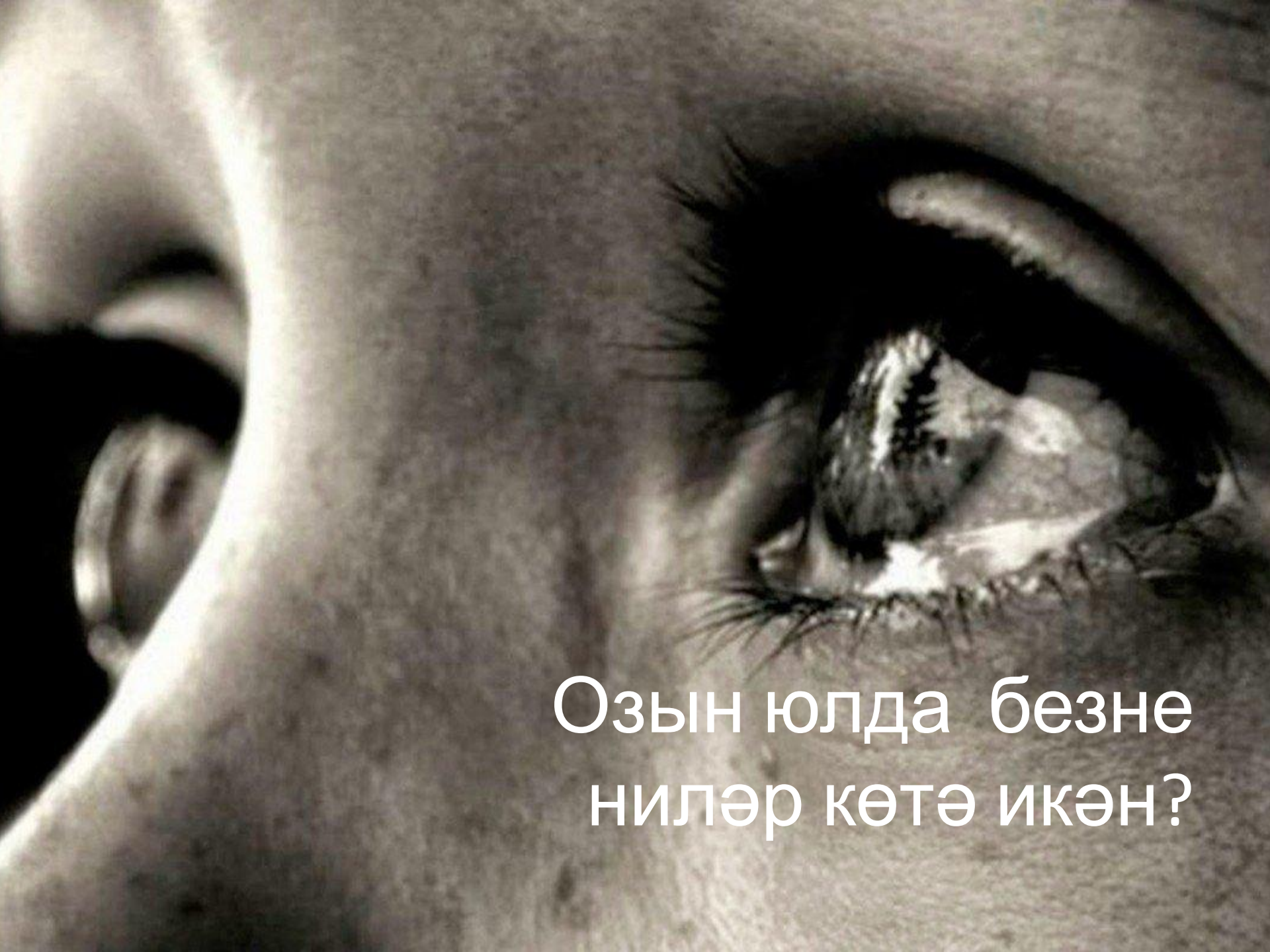


**Кичэ төнлө немецлар
бер гөнаһсыз
сабыйларны
вөһшилэрчэ үтергәннәр.**




**Балаларны
фронттан
ераккарак алып
китәргә кирәк.
Дошманны ерак
үткәрмәбез.**




A close-up, black and white photograph of a person's face, focusing on the right eye. The eye is heavily inflamed, with a large, white, purulent discharge (pus) visible on the lower eyelid and extending into the eye. The surrounding skin is red and swollen. The person's nose and part of their ear are visible on the left side of the frame. The lighting is dramatic, highlighting the texture of the skin and the severity of the infection.


Озын юлда безне
ниләр көтә икән?



Бу шөбһәле минутларда кайтыр
юлның меңнәрчә чакрым булуын
һәм дүрт елга сузылуын кем
башына китерсен икән.

The image depicts a dramatic sky scene. In the foreground, a large, blue and white, angular object, possibly a piece of aircraft wreckage or a large-scale model, is shown in a steep climb. In the background, several fighter jets are visible against a backdrop of dark, heavy clouds. One jet is prominently featured in the upper center, while others are scattered across the sky. The overall atmosphere is one of intense action and aerial warfare.

5 июль . Озын юлдан соң
урманда төн кунарға
калдык. Төн уртасында
куркыныч гүләү
тавышларына уянып
китсәк, безнең баш өстендә
һава сугышы бара.



**...Эсселектән,
билгесезлектән ачлыктан**

**элсерәп барганда юл чатында чал
чәчле бер картны очраттык. Ул
безгә капчыкка тутырган эре-эре
шикәр кисәкләре сузды. Шикәр
кисәкләре күрәп башлар әйләнәп
китте.**

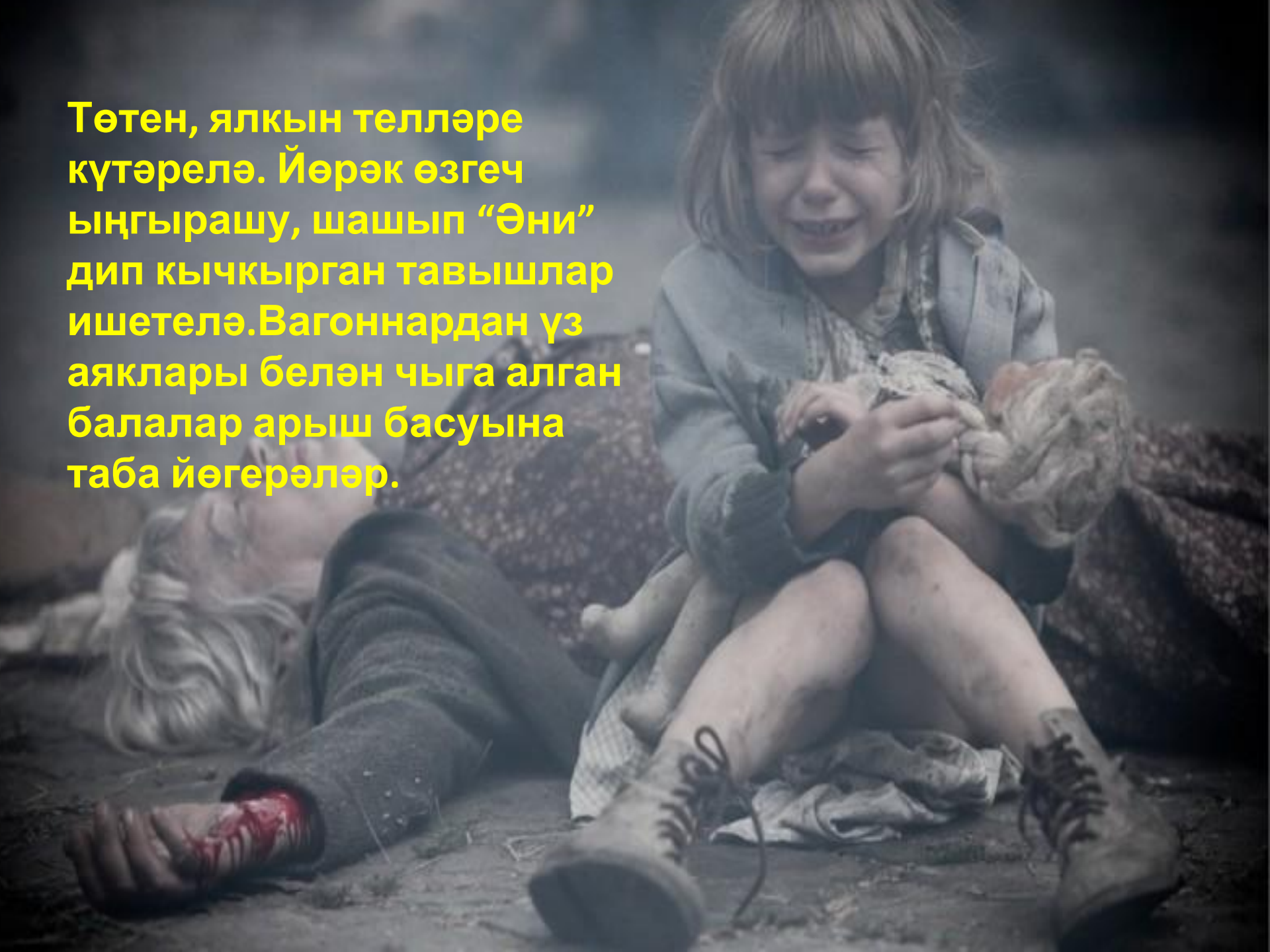
Ниһаять...


Вагоннарға кереп утырдык.

**Ләкин бомба уртадага
вагоннарның берсенә төшеп
шартлады.**




Төтен, ялкын телләре күтәрелә. Йөрәк өзгеч ыңгырашу, шашып “Әни” дип кычкырган тавышлар ишетелә. Вагоннардан үз аяклары белән чыга алган балалар арыш басуына таба йөгәрәләр.

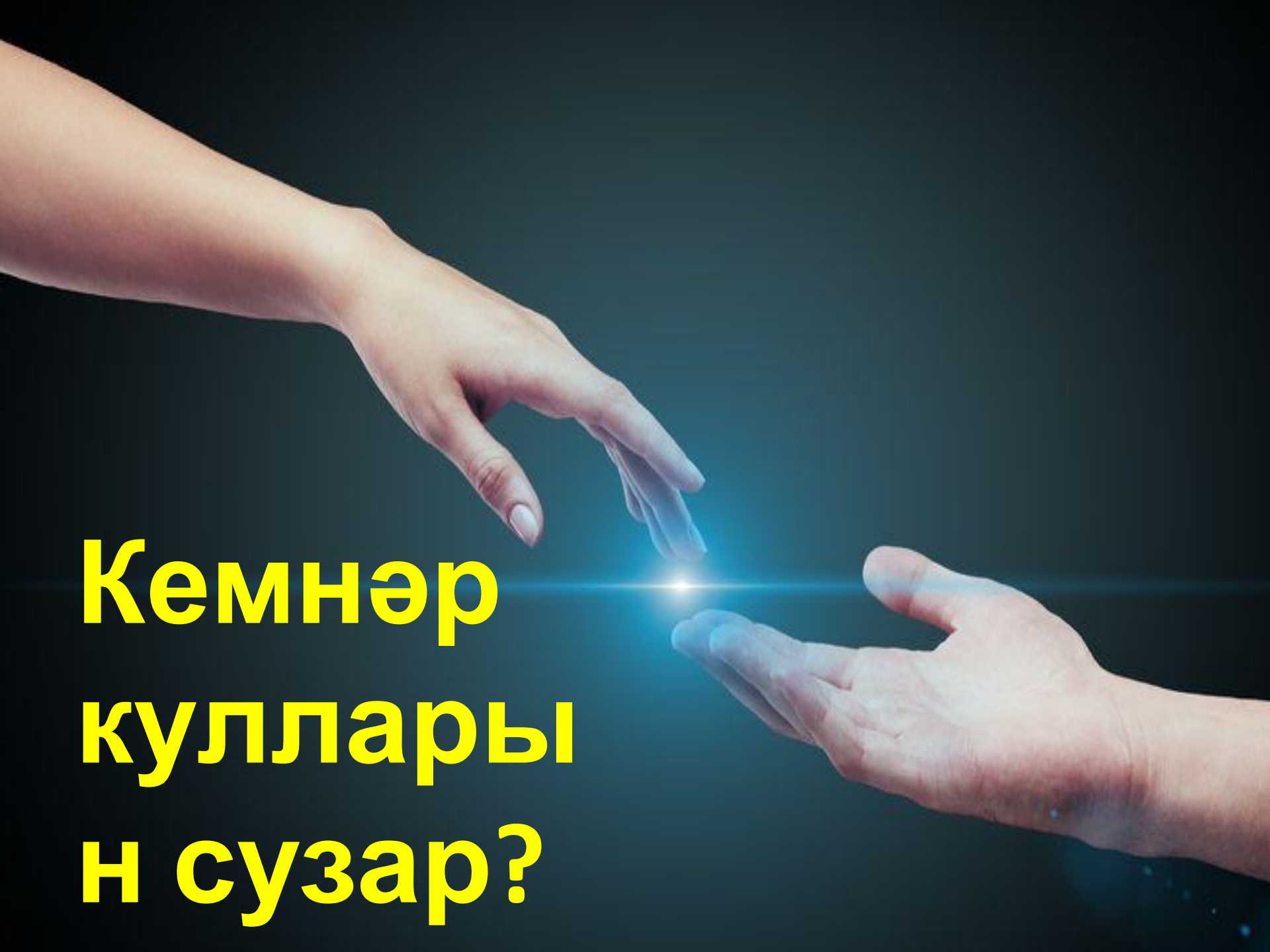


A young girl with blonde hair and bangs, crying, is the central focus of the image. She is looking directly at the camera with a distressed expression. The background is a chaotic scene of war, featuring a tank on the left and large fires on the right, suggesting a conflict zone.

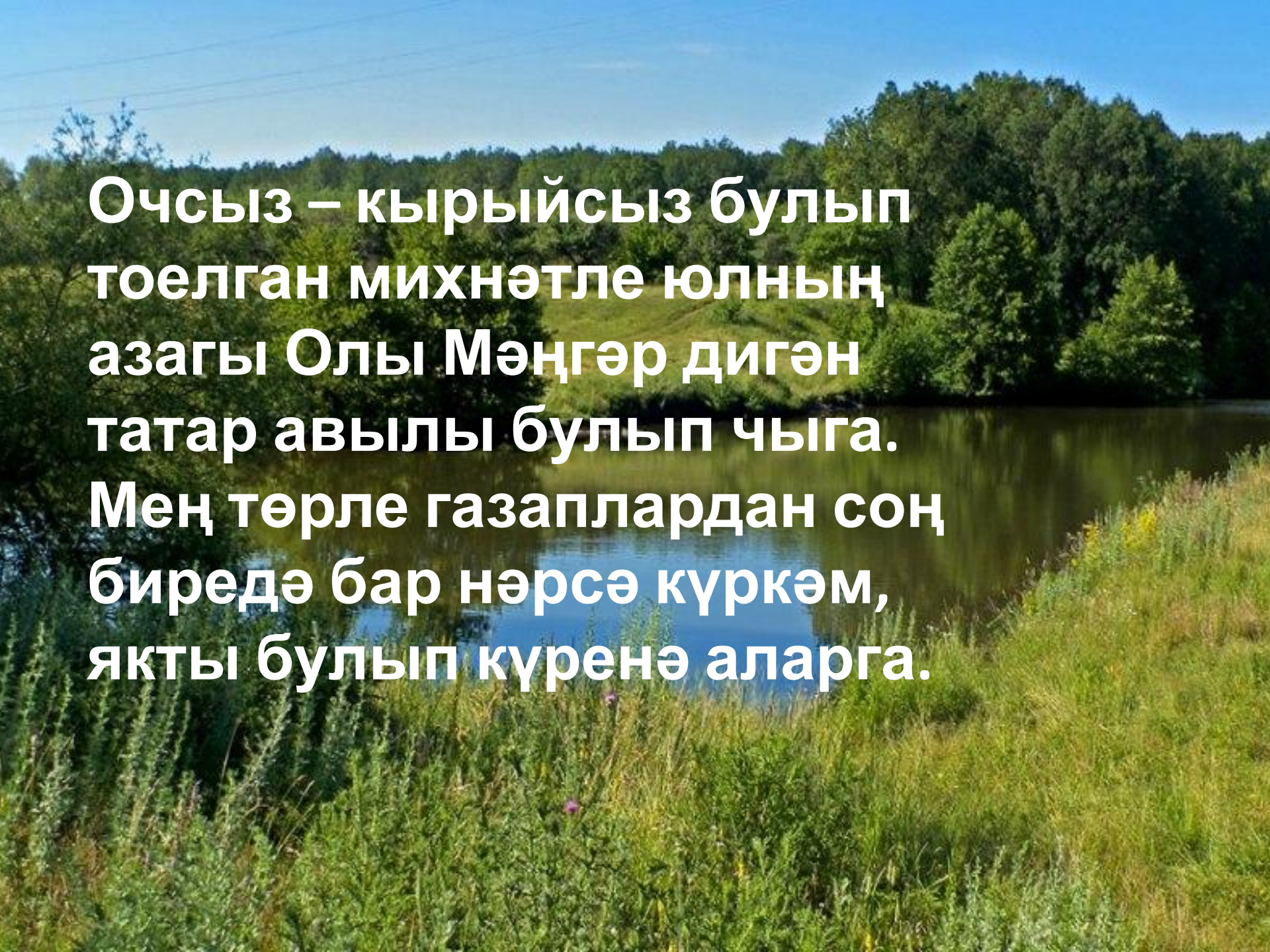
**Иң
куркынычы
балалар
күз яше.**



**Йөрәкләрне
кемнәр
жылытыр икән ???**

The image shows two hands, one from the left and one from the right, reaching towards each other. A bright blue light emanates from the space between their fingers, creating a lens flare effect. The background is dark blue with some faint, glowing particles.


**Кемнэр
куллары
н сузар?**



**Очсыз – кырыйсыз булып
тоелган михнәтле юлның
азагы Олы Мәңгәр дигән
татар авылы булып чыга.
Мең төрле газаплардан соң
биредә бар нәрсә күркәм,
якты булып күренә аларга.**



ЯКТЫШЫК
МАРХАМАТЛЕЛЕК.
БӘХЕТ...



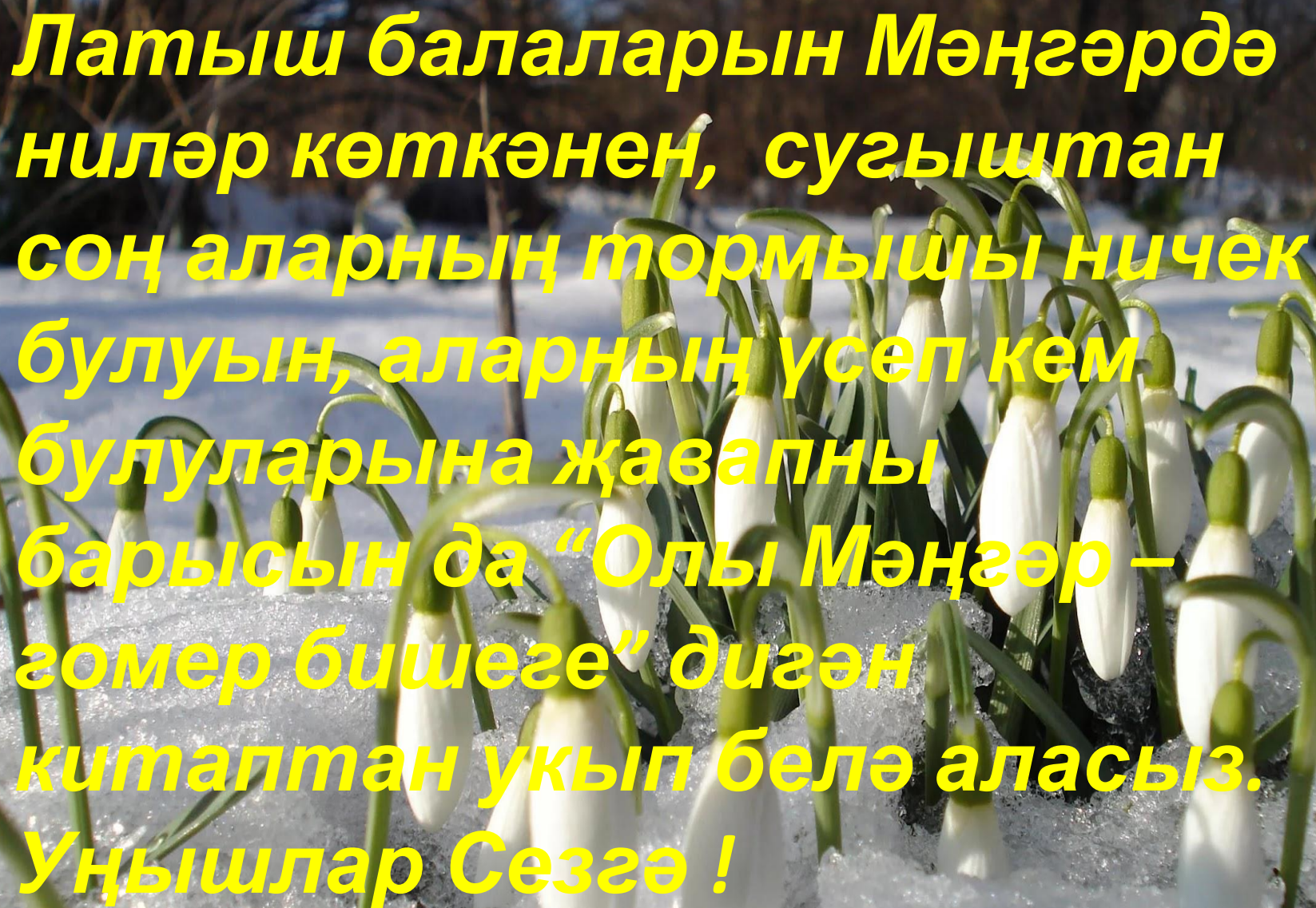
**Йөрәкләре белән
жылыттылар алар бөзне,
йөрәкләре белән
сөйләштеләр” дип яза
Мария Судмалис татар
апалары турында.**




© 2000 J. J. ...



**Әнкәй кебек булды безгә,
И газиз татар иле!—
Юмарт була белден,
Назлы була белден!—
Сагынмыйча сине мөмкинме?**



**Латыш балаларын Мәңгәрдә
ниләр көткәнен, сугыштан
соң аларның тормышы ничек
булуын, аларның үсеп кем
булуларына җавапны
барысын да “Олы Мәңгәр –
гомер бишеге” дигән
китаптан укып белә аласыз.
Уңышлар Сезгә !**



Игътибарыгыз
өчен
рәхмәт!

1941.-
1945

МЫ ПОМНИМ!